

## 614449-2026 - Procedură concurențială

Germania – Lucrări de construcții de clădiri – Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum, Stahlbau

OJ S 172/2026 07/09/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Lucrări

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de](mailto:vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de)

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum, Stahlbau

Descriere: Los 05.1 Stahlbau, Schlosserarbeiten, Verglasungsarbeiten

Identificatorul procedurii: f9abe88f-f10a-4689-825f-944a2f763a04

Identificator intern: 185/05.1-2026

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45210000 Lucrări de construcții de clădiri

Clasificare suplimentară (cpv): 45216110 Lucrări de construcții de instituții de ordine publică

##### 2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Platz des Volkes 1

Localitate: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Cod poștal: 01877

Subdiviziunea țării (NUTS): Bautzen (DED2C)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Es werden nur Bieterfragen, welche bis spätestens 6 Kalendertage vor Angebotsöffnung über die Vergabepattform eingereicht werden, von der Vergabestelle beantwortet. Später eingehende Bieterfragen können nicht berücksichtigt werden.

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: Ausschlusskriterium

Corupție: Ausschlusskriterium

Participarea la o organizație criminală: Ausschlusskriterium  
Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: Ausschlusskriterium  
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: Ausschlusskriterium  
Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: Ausschlusskriterium  
Frauda: Ausschlusskriterium  
Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: Ausschlusskriterium  
Insolvență: Ausschlusskriterium  
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: Ausschlusskriterium  
Active administrate de lichidator: Ausschlusskriterium  
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: Ausschlusskriterium  
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: Ausschlusskriterium  
Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: Ausschlusskriterium  
Abaterea profesională gravă: Ausschlusskriterium  
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: Ausschlusskriterium  
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: Ausschlusskriterium  
Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: Ausschlusskriterium  
Activitățile economice sunt suspendate: Ausschlusskriterium  
Încălcarea obligației de plată a impozitelor: Ausschlusskriterium  
Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: Ausschlusskriterium

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum, Stahlbau  
Descriere: Umbau Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, 01877 Bischofswerda, Los 05.1 Stahlbau: 1 St Vordach (Träger HEA 120, L=1950mm); 4 St Stahl-UK für Lüftungsanlage einschl. Arbeitsebenen (Fertigstellung); 3 St Übersteigeleitern, Alu, 2x4 Steigungen mit Podest; 2 St Steigleitern, 4- bzw. 7-Sprossen; 1 St vorh. Stahlaußentreppe (HEA 160/180 Träger), prüfen + ausrichten; 1 St Stahlaußentreppe (HEA 140 Träger, L=4900mm), neu; 1 St Stahlinnentreppe mit Ganzglasgeländer, Bibo, Vorleistungen erfolgt; 1 St Stahlinnentreppe, Galerie; 21 m Terrassengeländer aus Stahl; 66 m Absturzsicherung; 100 m Stahl-Stabgeländer, Handlauf in Holz; 1 St Stahl-UK Außenrampe mit Podesten; 45 St Aufarbeitung /Wiedereinbau Ziergitter verschied. Größen; 1 St vorh. Schriftzug der Fassade 1,5x1,5m reinigen + montieren.

Identificator intern: LOT-0000

#### 5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45210000 Lucrări de construcții de clădiri

Clasificare suplimentară (cpv): 45216110 Lucrări de construcții de instituții de ordine publică

#### 5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Platz des Volkes 1

Localitate: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Cod poștal: 01877

Subdiviziunea țării (NUTS): Bautzen (DED2C)

Țara: Germania

### 5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/12/2026

Data de sfârșit a duratei: 30/06/2027

### 5.1.6. Informații generale

#### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Das Angebot soll zusätzlich zur GAEB-Datei eine verpreiste pdf-Datei enthalten.

### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

### 5.1.10. Criterii de atribuire

#### Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

### 5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a06713383d-6eab69dcfd3dbeeb>

### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

#### Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.evergabe.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 13/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 31 Zile

#### Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: siehe Vergabeunterlagen, Vorbemerkungen des LV, Planunterlagen.

#### Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 13/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle, 01877 Bischofswerda.

Informații suplimentare: keine öffentlich Angebotsöffnung, da elektr. Vergabeverfahren.

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu  
Condiții privind executarea contractului: siehe Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: entsprechend den vergaberechtlichen Vorschriften.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Organizația care primește cererile de participare: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

## 8. Organizații

---

**8.1. ORG-7001**

Denumire oficială: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Număr de înregistrare: 0

Adresă poștală: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Localitate: Bischofswerda

Cod poștal: 01877

Subdiviziunea țării (NUTS): Bautzen (DED2C)

Țara: Germania

Punct de contact: Bauamt/Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de](mailto:vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de)

Telefon: +49 3594-786114

Fax: +49 3594-786109

Adresa de internet: [www.bischofswerda.de](http://www.bischofswerda.de)

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

**8.1. ORG-7004**

Denumire oficială: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Număr de înregistrare: LGV-185-05.1-2026

Adresă poștală: Braustraße 2  
Localitate: Leipzig  
Cod poștal: 04107  
Subdiviziunea țării (NUTS): Leipzig (DED52)  
Țara: Germania  
E-mail: [vergabekammer@ldl.sachsen.de](mailto:vergabekammer@ldl.sachsen.de)  
Telefon: +49 3419773900  
Fax: +49 3419771049  
Adresa de internet: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-7005**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: b88d7b22-60a4-4a1c-bd6d-617483af1e40 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 03/09/2026 14:59:29 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 614449-2026

Numărul ediției JO S: 172/2026

Data publicării: 07/09/2026